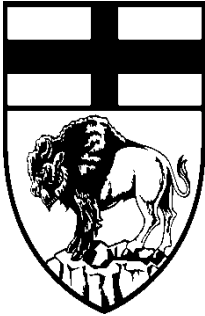


Mercredi 20 mai 2026



## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

# FEUILLETON

N° 58  
ET AVIS

TROISIÈME SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

TREIZE HEURES TRENTE

### AFFAIRES COURANTES

#### DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Ministre ASAGWARA

(N° 7) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé/The Health System Governance and Accountability Amendment Act*

M. le ministre BUSHIE

(N° 12) — *Loi sur la Société Couronne-Autochtones du Manitoba/The Manitoba Crown-Indigenous Corporation Act*

M<sup>me</sup> la ministre FONTAINE

(N° 22) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (champ de compétence autochtone)/The Child and Family Services Amendment Act (Indigenous Jurisdiction)*

Ministre ASAGWARA

(N° 24) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique/The Public Health Amendment Act*

M. le ministre BUSHIE

(N° 25) — *Loi modifiant la Loi sur la pêche, la Loi sur les forêts et la Loi sur la conservation de la faune/The Fisheries Amendment, Forest Amendment and Wildlife Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 200) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (attestations médicales)/The Employment Standards Code Amendment Act (Sick Notes)*

M. WHARTON

(N° 219) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis et la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries (vente au détail d'une gamme élargie de boissons alcoolisées)/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Amendment Act (Expanding Liquor Retail)*

M. WASYLIW

(N° 236) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (rapport sur l'absentéisme chronique)/The Public Schools Amendment Act (Chronic Absenteeism Reporting)*

M. WASYLIW

(N° 237) — *Loi modifiant la Loi sur les centres de réception des communications d'urgence pour le service 911/The Emergency 911 Public Safety Answering Point Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 238) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (accords de non-concurrence et de non-sollicitation)/The Employment Standards Code Amendment Act (Non-Compete and Non-Solicitation Agreements)*

---

## **RAPPORTS DE COMITÉS**

### **DÉPÔT DE RAPPORTS**

### **DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

### **DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

### **QUESTIONS ORALES**

### **PÉTITIONS**

M. BALCAEN

M<sup>me</sup> COOK

M. EWASKO

M. GOERTZEN

M<sup>me</sup> HIEBERT

M. JOHNSON

M. KHAN

M. KING

M. LAGASSÉ

M<sup>me</sup> LAMOUREUX

M. NARTH

M. NESBITT

M. PERCHOTTE

M. PIWNIUK  
M<sup>me</sup> ROBBINS  
M. SCHULER  
M<sup>me</sup> STONE  
M. WHARTON  
M. WOWCHUK

## GRIEFS

### ORDRE DU JOUR

#### AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

#### QUESTIONS ÉCRITES

M. LAGASSÉ

4. La ministre du Transport et de l'Infrastructure pourrait-elle fournir les critères précis que le gouvernement provincial utilise afin de déterminer s'il y a lieu d'approuver des réductions de limites de vitesse à proximité des écoles et indiquer si ces critères ont été appliqués à l'égard des collectivités de Landmark et de Lorette?
5. Les résidents de la circonscription du Chemin-Dawson, en particulier ceux de Lorette, ont exprimé à maintes reprises leurs préoccupations concernant des enfants qui marchent le long d'une route où la limite de vitesse est de 70 km/h. La ministre du Transport et de l'Infrastructure pourrait-elle indiquer les mesures immédiates qui seront prises dans cette circonscription pour améliorer la sécurité des piétons pendant qu'un examen officiel de la limite de vitesse est en cours?

---

#### COMITÉ PLÉNIER

#### COMITÉ DES SUBSIDES

(58 heures 48 minutes)  
(enceinte — Conseil exécutif)  
(salle 254 — Éducation et Apprentissage de la petite enfance)  
(salle 255 — Santé, Aînés et Soins de longue durée)

---

#### ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* WIEBE

(N° 3) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act*

(amendements [2] — M. KING)  
**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* WIEBE

(N° 4) — *Loi modifiant la Loi sur les questions constitutionnelles/The Constitutional Questions Amendment Act*

(amendement [1] — M. BALCAEN)

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE

(N° 5) — *Loi modifiant la Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains et la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs (Semaine de sensibilisation à l'accessibilité)/The Accessibility for Manitobans Amendment Act and The Commemoration of Days, Weeks and Months Amendment Act (Access Awareness Week)*

(amendements [3] — M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE)

(amendements [2] — M<sup>me</sup> BYRAM)

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE

(N° 6) — *Loi sur la reconnaissance des langues des signes/The Sign Languages Recognition Act*

(amendements [2] — M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE)

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

(N° 11) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (notes du médecin en cas d'absence d'un employé)/The Employment Standards Code Amendment Act (Sick Notes for Employee Absences)*

(amendement [1] — M. GUENTER)

(amendement [1] — M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO)

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* SANDHU

(N° 15) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur/The Consumer Protection Amendment Act*

(amendements [2] — M. GUENTER)

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* MOYES

(N° 18) — *Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets (renforcement de l'application de la Loi)/The Waste Reduction and Prevention Amendment Act (Strengthening Enforcement)*

(amendement [1] — M. NESBITT)

**Projet de loi désigné**

Ministre ASAGWARA

(N° 26) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (fin de l'imposition d'heures supplémentaires aux infirmiers)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Eliminating Mandatory Overtime for Nurses)*

(amendement [1] — M<sup>me</sup> COOK)

**Projet de loi désigné**

Ministre ASAGWARA

(N° 27) — *Loi sur la déclaration de principes sur les soins de santé offerts aux patients et modification de la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé/The Declaration of Principles for Patient Health Care Act and Amendments to The Health System Governance and Accountability Act*

(amendements [2] — M<sup>me</sup> COOK)

**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N° 31) — *Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act*

(amendements [2] — M. BALCAEN)

**Projet de loi désigné**

Ministre ASAGWARA

(N° 32) — *Loi visant à améliorer l'accès au dépistage du cancer du sein/The Improving Access to Breast Cancer Screening Act*

(amendements [3] — M<sup>me</sup> COOK)

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la ministre CABLE

(N° 35) — *Loi modifiant la Loi sur les centres d'apprentissage pour adultes/The Adult Learning Centres Amendment Act*

(amendement [1] — M. GUENTER)

**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N° 40) — *Loi modifiant la Loi électorale/The Elections Amendment Act*

(amendement [1] — M. BALCAEN)

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la ministre KENNEDY

(N° 41) — *Loi sur la promotion de l'inclusion dans le sport amateur/The Promoting Inclusion in Amateur Sport Act*

(amendements [3] — M. EWASKO)

**Projet de loi désigné**

---

## APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M. le ministre WIEBE

(N° 8) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des armes à lame longue/The Long-Bladed Weapon Control Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N° 9) — *Loi sur la réglementation des armes de rue/The Street Weapons Control Act*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la ministre SMITH

(N° 16) — *Loi modifiant la Loi sur la santé mentale/The Mental Health Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le ministre KOSTYSHYN

(N° 19) — *Loi modifiant la Loi sur le soin des animaux/The Animal Care Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

Ministre ASAGWARA

(N° 28) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (ratios infirmier-malade)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Nurse-to-Patient Ratios)*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la ministre CABLE

(N° 29) — *Loi modifiant la Loi sur l'Université de Winnipeg/The University of Winnipeg Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le ministre SIMARD

(N° 33) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Charte de la ville de Winnipeg/The Planning Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N° 34) — *Loi modifiant la Loi sur les subpoenas interprovinciaux/The Interprovincial Subpoena Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE

(N<sup>o</sup> 36) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille/The Child and Family Services Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* MOYES

(N<sup>o</sup> 37) — *Loi modifiant diverses lois en matière d'environnement/The Environmental Statutes Amendment Act*

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* SCHMIDT

(N<sup>o</sup> 38) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques et la Loi sur l'Association des commissions scolaires du Manitoba/The Public Schools Amendment and Manitoba School Boards Association Amendment Act*

(amendé — comité)

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* WIEBE

(N<sup>o</sup> 42) — *Loi modifiant diverses lois en matière de véhicules automobiles/The Motor Vehicle Statutes Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* NAYLOR

(N<sup>o</sup> 43) — *Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les conducteurs et les véhicules/The Highway Traffic Amendment and Drivers and Vehicles Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* WIEBE

(N<sup>o</sup> 44) — *Loi corrective de 2026/The Minor Amendments and Corrections Act, 2026*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE

(N<sup>o</sup> 45) — *Loi sur le Yellowquill University College et modification de la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire/The Yellowquill University College Act and Amendments to The Advanced Education Administration Act*

(amendé — comité)

**Projet de loi désigné**

Ministre ASAGWARA

(N° 50) — *Loi modifiant la Loi sur les pharmacies, la Loi sur les professions de la santé réglementées et la Loi sur la santé publique/The Pharmaceutical Amendment, Regulated Health Professions Amendment and Public Health Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

---

**DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT**

M. le *ministre* SALA

(N° 53) — *Loi d'exécution du budget de 2026 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2026*

Motion d'amendement de M. JOHNSON

Il est proposé que la motion soit remplacée par ce qui suit :

Qu'il ne soit pas procédé à la deuxième lecture du projet de loi 53 — *Loi d'exécution du budget de 2026 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2026* —, que l'ordre de deuxième lecture soit annulé, que le projet de loi soit retiré du *Feuilleton* et que la question soit renvoyée au Comité permanent des affaires législatives.

(M. SCHULER — 28 minutes)

---

**DEUXIÈME LECTURE**

M. le *ministre* MOYES

(N° 21) — *Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'eau potable/The Drinking Water Safety Amendment Act*

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M. le *ministre* MOSES

(N° 47) — *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle/The Apprenticeship and Certification Amendment Act*

**Projet de loi choisi par l'opposition**

---

**MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE

Que l'Assemblée réaffirme son respect et son appui à la convention de transition ainsi que son respect de la volonté démocratique des électeurs du Manitoba.

---

# FEUILLETON DES AVIS

## AVIS DE MOTIONS POUR LE PROCHAIN MARDI OÙ SERONT EXAMINÉES LES AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

### PROPOSITIONS

M. LAGASSÉ — Droits des députés indépendants

12. Attendu :

que les députés indépendants à l'Assemblée législative jouent un rôle essentiel en représentant les électeurs qui ne s'identifient pas à un parti politique reconnu;

que les députés sont élus afin de servir les habitants de leur circonscription de manière égale, sans égard à leur allégeance politique;

que des préoccupations ont été soulevées voulant que les députés indépendants ne jouissent pas tous du même accès aux privilèges, aux ressources et aux occasions en matière de procédure;

qu'il existe des preuves montrant qu'au moins un député indépendant a eu droit à des privilèges qui n'ont pas été offerts systématiquement à tous les députés indépendants;

que l'équité, la transparence et l'égalité sont des principes fondamentaux d'un système parlementaire démocratique,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le Comité permanent du *Règlement* de l'Assemblée à veiller à ce que tous les députés indépendants se voient accorder les mêmes privilèges, le même accès aux ressources et les mêmes occasions en matière de procédure, notamment en examinant les pratiques actuelles et en recommandant les modifications nécessaires pour garantir que les députés indépendants soient traités de façon équitable, transparente et uniforme.

---